

计算机英语手册(一)

徐亮 主编



目 录

软件篇	1
A	1
abandon 放弃	1
absolute address 绝对地址	1
access 连接；访问方式；访问能力	1
access authorization 访问授权	2
access time 存取时间	2
access denied 拒绝存取	2
accessories 附件	3
active cell 当前单元	3
active file 当前文件	3
adjustable array 可调数组	4
add-in program 外接程序	4
active window 当前工作窗口	4
address 地址；寻址	5
addressing operation 寻址操作	5
alarm 报警	5
alert 警示，警告	6
alert box 警告栏	6
algorithm 算法	6
align 对齐	7
allocate 分配	7
alphanumeric character 可显示字符	8
Alt key Alt 键	8
annotations 批注	8
American Standard Code for Information	9
ASC character set ASC 字符集	9

ASC fileASC 文件	10
anti-virus program 杀毒程序	10
application 应用(程序)	11
application control menu 应用程序控制菜单	11
application development system 应用(程序)开发系统	11
application icon 应用软件图标	12
application-oriented language 面向应用的语言 ..	12
application program 应用程序	12
application software 应用软件	13
Application Program Interface(API)应用程序界面	13
archive 档案	13
argument 自变量	14
area fill 区域填充	14
arithmetic expression 算术表达式	14
arithmetic operation 算术运算	15
arithmetic operator 算术运算符	15
array 数组	15
array element 数组元素	15
array declaration 数组说明	16
array index 数组下标	16
Array not dimensioned 数组未定义	16
arrow key 箭头键, 方向键	16
artificial intelligence(AI)人工智能	17
ascending order 升序	17
ascending sort 升序排序	17
aspect ratio 纵模比, 长宽比	18
assemble 汇编	18

assembly language 汇编语言	18
assignment operator 赋值运算符	19
assignment statement 赋值语句	19
attribute 属性	19
AutoCAD AutoCAD 程序	20
AUTOEXEC.BAT 自动批处理文件	20
automatic backup 自动备份	20
automatic link 自动链接	21
autosave 自动保存	21
availability 可用性	21
B	22
background 背景；后台	22
background printing 后台打印	22
background processes 后台处理	23
backup 备份	23
backup utility 备份实用程序	23
backward chaining 反向链接	24
backward compatible 向前兼容	24
backward search 反向搜索	24
bar chart 条形图	25
base address 基地址	25
base font 基本字体	25
BASIC BASIC 语言	26
Basic Input-Output System(BIOS)基本输出入系统 ..	26
batch file 批处理文件	26
batch processing 批处理	27
beta software β 软件	27
beta test β 测试	27

Berkeley UNIX 伯克利版 UNIX	28
binary 二进制的, 二目的	28
binary file 二进制文件	30
binary format 二进制格式	30
binary search 对分检索, 二分搜索	30
binary tree 二叉树	31
BIOS extensions 基本输入 / 输出系统扩充	31
BIOS parameter block BIOS 参数块	32
bit 位	32
bitmap 位映像; 位图	32
bit-mapped graphic 位映像式图形	33
block 数据块, 块	33
boldface 粗体字	33
boolean 布尔	34
boolean algebra 布尔代数	34
boolean expression 布尔表达式	35
boolean operator 布尔运算符	35
boot 启动	35
BOOT infector virus 引导区传染型病毒	35
borders and shading 边框和底纹	36
branch control structure 分支控制结构	36
break 分隔符	36
breakpoint 断点	37
browse 浏览; 查找	37
browse mode 浏览模式	37
brightness 亮度	38
bubble sort “冒泡”排序	38
buffer 缓冲区, 缓存器	38

bug 故障；小错误	39
built-in function 内部函数；内置功能	39
built-infont 内部字形	40
button 按键	40
byte 字节	40
C	41
CC 语言	41
C++C++语言	41
cache 高速缓存	42
calculator 计算器	42
cancel 取消	42
cancel button 取消按钮	43
call 调用	43
cascade 级联	43
cascading menu 级联菜单	43
cascading windows 级联窗口	44
Caps Lock key 大写锁定键	44
capacity 容量	44
carry 进位	45
case statement case 语句，选择语句	45
catalog 目录	46
chain printing 链式打印	46
character 字符	46
character set 字符集	47
character string 字符串	47
chart 图形，图	47
check bit 校验位	47
check box 复选框，检查框	48

choose 选择	48
class 类	48
clear 清除	49
clipboard 剪贴板	49
close 关闭	49
close box 关闭框	50
clock / calendar 时钟 / 日历	50
code 代码	50
code segment 代码段	51
cold boot 冷引导	51
cold link 冷链接	51
collapse 折叠	51
COBOLCOBOL 语言	52
column graph 直条图 ; 直方图	52
color 颜色 , 色彩	52
command 命令	53
COMMAND.COM 命令解释程序	53
command-driven system 命令驱动式系统	53
command interpreter 命令解释程序	53
command mode 命令模式	54
compare 比较	54
compatibility 兼容性	54
complement 补码	55
compile 编译	55
compiler 编译程序	56
compose sequence 组合输入	56
Computer-Aided Design(CAD)计算机辅助设计	56
Computer-Aided Design and Drafting(CADD)	57

Computer-Aided Software Engineering.....	57
Compwuer-Assisted Instruction (CAI).....	57
condensed 压缩的, 紧排的	58
condition 条件	58
CONFIG.SYS 系统配置文件	58
configuration 配置	58
confirmation message 确认信息	59
context-sensitive help 与内容有关的援助	59
control box 控制菜单	60
control panel 控制面板	60
copy 拷贝, 复制	60
CorelDRAW CorelDRAW 绘图程序.....	61
crash 死机	61
critical error 临界错误	61
cropping 修剪; 裁切	61
Ctrl+Alt+DelCtrl+Alt+Del 组合键	62
current directory 当前目录	62
cursor 光标	62
cursor movement keys 光标移动键	63
customize 定制; 自定义	63
custom software 定制的软件	64
cut 剪切	64
D	64
data 数据, 资料	64
data attribute 数据属性	64
Data Access Object(DAO)数据存取对象.....	65
database 数据库	65
database language 数据库语言	65

database management program 数据库管理程序	66
database management system (DBMS)	66
database model 数据库模型	66
database structure 数据库结构	67
data bits 数据位	67
data compression 数据压缩	67
data field 数据字段	68
data integrity 数据完整性	68
data interchange format (DIF) file	68
data retrieval 数据检索	69
dBASEdBASE 数据库管理系统	69
DBMS (database management system)	70
deadlock 死锁	70
debug 调试	70
debugger 调试程序	70
default button 缺省按钮	71
default directory 缺省(默认)目录	71
default extension 缺省扩充, 缺省扩展名	72
defragmentation 去除片段	72
delete 删除	72
delete key 删除键	73
DelphiDelphi 工具	73
destination 目的地, 目标	73
descending sort 递减排序	74
desktop 桌面	74
desktop pattern 桌面款式	74
desktop publishing (DTP)桌面排版系统	74
device independence 设备独立性	75

device name 设备名	75
device driver 设备驱动程序	75
diagnosis 诊断	76
diagnostic program 诊断程序	76
diagnostic trace program 诊断跟踪程序	76
dialog box 对话框	77
digit 数位, 位	77
digital 数字的	77
digitize 数字化	78
directory 目录	78
directory browsing 目录浏览	78
directory sorting 目录排序	79
disable 禁止	79
disk mirroring 磁盘镜像, 磁盘复制	79
disk full 磁盘已满	80
Disk Operating System (DOS) 磁盘操作系统	80
disk partition 磁盘区	80
Disk boot failure 磁盘引导失败	81
dispatching priority 调度优先级	81
display attribute 显示属性	81
display background 显示背景	82
Distributed Component Object Model (DCOM)	82
divide overflow 除法溢出	82
document 文档	82
document proessing 文档处理	83
document retrieval 资料检索, 文献检索	83
DOS(Disk Operation System) 磁盘操作系统	83
dot 点	83

dots per inch(dpi)每英寸点数	84
double-click 双击	84
downward compatible 向下兼容	84
dpi (dots per inch)每英寸点数	85
drag 拖	85
drag-and-drop 拖放	85
drag-and-drop editing 拖放编辑	85
draw program 绘图程序	86
draw tool 绘图工具	86
drop-down menu 下拉式菜单	86
dummy 伪程序, 假程序	86
dummy argument 哑变元	87
dummy module 哑模块	87
duplex printing 双面打印; 两面印刷	87
Dynamic Data Exchange(DDE)动态数据交换	87
dynamic dump 动态转储	88
dynamiclink library(DLL)动态连接库	88
dynamic loading 动态装入	89
dynamic object 动态对象	89
E.....	89
edit 编辑	89
embed 嵌入	90
embedded object 嵌入对象	90
EMM386 支持扩展内存	91
EMM386.EXEEMM386.EXE 可执行文件	91
enable 允许(执行)	91
encapsulate 封装	91
Encapsulated PostScript (EPS) file.....	92

encipher 加密	92
end key 结束键	92
End-Of-FileEOF 文件结束标志	93
enter key 回车键，输入键	93
entity 实体	94
entrapment 陷阱	94
environment 环境	94
environment variable 环境变量	95
EOF (End Of File)文件结束符	95
equation 等式	95
erase 擦除	95
error 误差，错误	96
error analysis 误差分析	96
error correction coding 纠错编码	97
error derection and correction 检错和纠错	97
error handling 差错处理	97
error message 错误标志信息	98
EScESc 键	98
event 事件	98
event driven prOGraMM 事件驱动程序	98
event prOceSSInG 事件处理	99
executabie prOGraM 可执行程序	99
execute 执行	100
exIt 出口，退出	100
expOrt 输出；导出	100
extended ASCII character Set 扩展 ASCII 码字符集	100
Extended BInary Coded DecIMai InterchanGe	

COde	101
extended character Set 扩展字符集	101
Extended MeMOry SpecIfIcatIOn(XMS) 扩展内存规格	102
external cOMMand 外部命令	102
external Interrupt 外部中断	102
external reference 外部引用	103
F.....	103
FAT(FIle AiiOcatIOn TabIe) 文件分配表	103
fatai errOr 致命错误	103
FAT flie SySteM 文件分配表文件系统	104
fault 缺省的；系统初置	104
FDISK 磁盘分区命令	104
flieid defInItIOn 字段定义	105
flieid naMe 字段名称	105
flie 文件；文卷；文档	106
flie aiiOcatIOn tabIe (FAT) 文件分配表	106
flie attrIbute 文件属性	106
flie cOMpreSSIOn utIilIty 文件压缩实用程序 ..	107
flie cOnverSIOn utIilIty 文件转换实用程序 ...	107
flie deIetIOn 文件删除	107
flie fOrMat 文件格式	108
flie fraGMeNtatIOn 文件分段	108
flie IS read Or WrIte prOtected 读或写保护文件	109
flie manaGer 文件管理器	109
flie naMe 文件名称	109
flie naMe extenSIOn 文件扩展名	110

flie rec0very 文件恢复	111
flie SharInG 文件共享	111
flii 填充	112
fliter 筛选程序；过滤器	112
fiaG 标记，特征位	113
fi0atInG p0Int caicuiatI0n 浮点运算	113
fi0Wchart 流程图	114
fiuSh ieft 向左靠齐	114
fluSh rIGht 向右靠齐	114
f0nt 字体	114
f00tn0te 页底注解	115
f0rM 表格，格式，范式	115
f0rMat 格式	115
f0rMattInG 格式编排，格式化	116
f0rMuia 公式	116
F0RTRANF0RTRAN 语言	117
f0urth GeneratI0n ianGuaGe 第四代语言	117
f0rWard chaInInG 向前链接	118
F0xPr0F0xpr0 程序	118
fraGmentatI0n 分段存储，存储碎片	118
fraMe 图框	119
free s0ftWare 自由软件	119
frIctI0n feed 摩擦式送纸法	120
fuii backUp 完全备份	120
functI0n 功能，函数	120
functI0n caii 功能调用，函数调用	120
functI0n Key 功能键	121
functI0n iLibrary 函数库	121

function OverloadInG 函数重载	121
G	122
general failure 一般错误	122
Global 全局的	122
Global variable 全局变量	123
Grammarical Mistake 语法错误	123
Graph 图	123
Graphical User Interface (GUI) 图形用户界面	124
Graphics primitive 图元, 图素	124
Gray Scale 灰度	124
GUI(Graphical User Interface)图形用户界面...	125
H	125
handle 句柄	125
hard copy 硬拷贝	125
hard return 硬回车	126
hardware Interrupt 硬件中断	126
header 页眉, 标题, 报头, 首标	126
heap 堆, 堆栈	127
help 帮助, 联机帮助	128
hexadecimal 十六进制	128
hidden file 隐藏文件	129
hidden line 隐藏线, 隐藏行	129
hierarchical Menu 层次式选单	129
hierarchical Model 分层模型	130
high level format 高级格式化	130
highlight 高亮度化	131
high resolution 高分辨率	131
HIMEM.SYS 设备驱动程序	132

HOME Key 返回键	132
horizontal Scrolling 水平滚动	132
Hot Key 热键	132
hungry System 死机	133
hyperlink 超级链接	133
hyphen 连字符	133
Icon 图标	134
Identifier 标识符	134
IF / THEN / ELSE 如果 / 则 / 否则语句	134
illegal 非法的	134
Image 图像, 影像	135
Image processing 图像处理	135
Import 输入; 导入	136
Incorrect number of parameters 参数的个数不正确	136
Indent 缩进	136
Index 索引; 下标	136
Inference programming 推理程序设计	137
Infinite loop 无限循环, 死循环	137
Information 信息	137
Information hiding 信息隐藏	138
Inheritance 继承, 继承性	138
Inheritance code 继承码	138
Initialize 初始化, 赋初值, 预置	139
Input 输入	139
Input / Output (I / O) 输入 / 输出	139
insert Mode 插入模式	140
INS Key INS 键	140

InStai i 安装	140
installation program 安装程序	140
InStance 实例	141
InStance variabie 实例变量	141
InStructIOn 指令	141
integrated software 组合软件，集成软件	143
interactive 交互的，交互式	143
interactive program 交互式程序	144
interface 界面	144
internal command 内部命令	144
internal font 内部字体	145
internal interrupt 内部中断	145
Internet Explorer Internet Explorer 浏览器 ...	145
interpreter 解译程序	145
interrupt 中断	146
interrupt handler 中断处理程序	146
interrupt vector 中断向量	147
invalid argument 参数非法	147
invalid constant 非法常数	147
IO.SYS 系统输入输出设备驱动程序	148
job 作业	148
job queue 工作序列	148
join 连接，联，并运算	149
jump 跳转	149
K	149
kerning 压缩字距；出格法	149
key field 关键字段	150
keyword 关键字	150